



EIOPA-18/296  
12. srpnja 2018.

## **Ispravak: Smjernice o nadzoru podružnica društava za osiguranje iz trećih zemalja**

Sljedeći ispravci uzeti su u obzir u ažuriranim Smjernicama o nadzoru podružnica društava za osiguranje iz trećih zemalja.

### **Smjernice**

U stavku 1.74. dodaje se sljedeći stavak.

„d) sve točke podataka iskazuju se kao pozitivne vrijednosti osim u sljedećim slučajevima:

- (i) ako su suprotnog karaktera u odnosu na prirodni iznos stavke,
- (ii) ako vrsta točke podatka omogućuje iskazivanje pozitivnih i negativnih vrijednosti,
- (iii) ako se prema odgovarajućim uputama navedenima u prilozima Provedbenoj uredbi (EU) 2015/2450 zahtijeva drugačiji format izvješćivanja.“

### **Stavak 1.71.a dodaje se nakon stavka 1.71.**

„Nadzorno tijelo države članice domaćina trebalo bi osigurati da se, kada društvo za osiguranje iz treće zemlje izražava vrijednost povijesnih podataka nominiranih u stranoj valuti koja nije izvještajna valuta, sve vrijednosti koje se odnose na različita izvještajna razdoblja preračunavaju u izvještajnu valutu, kao da se preračunavanje provelo po zaključnom tečaju posljednjeg dana kada je odgovarajući tečaj dostupan u izvještajnom razdoblju.“